



**VIJEĆE
EUROPSKE UNIJE**

**Bruxelles, 12. prosinca 2013.
(OR: en)**

17681/13

**Međuinstitucionalni predmet:
2011/0449 (COD)**

**CODEC 2937
FIN 944
GAF 55
CADREFIN 373
PE 604**

INFORMATIVNA NAPOMENA

od:	Glavno tajništvo
za:	Odbor stalnih predstavnika / Vijeće
predmet:	Prijedlog Uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi programa razmjene, pomoći i osposobljavanja za zaštitu eura od krivotvorenja (Program „Periklo 2020.”) – ishod prvog čitanja u Europskom parlamentu (Strasbourg, 9.-12. prosinca 2013.)

I. UVOD

U skladu s odredbama članka 294. UFEU-a i Zajedničkom izjavom o praktičnim načinima provedbe postupka suodlučivanja ¹, uspostavljeni su brojni neformalni kontakti između Vijeća, Europskog parlamenta i Komisije s ciljem postizanja dogovora o ovom dokumentu u prvom čitanju, pritom izbjegavajući potrebu za drugim čitanjem i postupkom mirenja.

¹ SL C 145, 30.6.2007., str. 5.

U tom kontekstu, izvjestiteljica gđa Anthea McINTYRE (ECR-UK) predstavila je jedan kompromisni amandman (amandman 1) na prijedlog Uredbe u ime Odbora za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove. Taj je amandman usuglašen tijekom gore spomenutih neformalnih kontakata.

II. GLASOVANJE

Na plenarnoj je sjednici tijekom glasovanja 11. prosinca 2013. usvojen kompromisni amandman (amandman 1) na prijedlog Uredbe. Tako izmijenjeni prijedlog Komisije i zakonodavna rezolucija predstavljaju stajalište Parlamenta u prvom čitanju¹, a ono odražava prethodni dogovor između institucija. Vijeće bi, stoga, trebalo biti u mogućnosti odobriti stajalište Parlamenta.

Tada bi se akt donio u formulaciji koja odgovara stajalištu Parlamenta.

¹ Tekst usvojene izmjene i zakonodavna rezolucija Europskog parlamenta određeni su u Prilogu. Izmjena je dana u obliku pročišćenog teksta u kojemu su promjene prijedloga Komisije istaknute *podebljanim slovima te su napisane kurzivom*. Simbol „■” označava izbrisani tekst.

**Program razmjene, pomoći i osposobljavanja za zaštitu eura od krivotvorenja
(Program „Periklo 2020.”) ***I**

Zakonodavna rezolucija Europskog parlamenta od 11 prosinca 2013. o prijedlogu Uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi programa razmjene, pomoći i osposobljavanja za zaštitu eura od krivotvorenja (Program „Periklo 2020.”) (COM(2011)0913 – C7-0510/2011 – 2011/0449(COD))

(Redovni zakonodavni postupak: prvo čitanje)

Europski parlament,

- uzimajući u obzir prijedlog Komisije upućen Europskom parlamentu i Vijeću (COM(2011)0913),
 - uzimajući u obzir članak 294. stavak 2. i članak 133. Ugovora o funkcioniranju Europske unije, u skladu s kojima je Komisija podnijela prijedlog Parlamentu (C7 0510/2011),
 - uzimajući u obzir članak 294. stavak 3. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir mišljenje Europske središnje banke od 2. ožujka 2012.¹,
 - uzimajući u obzir da se predstavnik Vijeća pismom od 21. studenoga 2013. obvezao prihvatiti stajalište Europskog parlamenta u skladu s člankom 294. stavkom 4. Ugovora o funkcioniranju Europske unije
 - uzimajući u obzir članak 55. Poslovnika,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove (A7-0423/2013),
1. usvaja sljedeće stajalište u prvom čitanju;
 2. traži od Komisije da predmet ponovno uputi Parlamentu ako namjerava bitno izmijeniti svoj prijedlog ili ga zamijeniti drugim tekstom;
 3. nalaže svojem predsjedniku da stajalište Parlamenta proslijedi Vijeću, Komisiji i nacionalnim parlamentima.

¹ SL C 137, 12.5.2012., str. 7.

Stajalište Europskog parlamenta usvojeno u prvom čitanju 11. prosinca 2013. radi donošenja Uredbe (EU) br. .../2014 Europskog parlamenta i Vijeća o o uspostavi programa razmjene, pomoći i osposobljavanja za zaštitu eura od krivotvorenja (program „Pericles 2020”) i stavljanju izvan snage Odluka Vijeća 2001/923/EZ, 2001/924/EZ, 2006/75/EZ, 2006/76/EZ, 2006/849/EZ i 2006/850/EZ

EUROPSKI PARLAMENT I VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 133.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije ,

nakon prosljeđivanja nacrtu zakonodavnog akta nacionalnim parlamentima,

uzimajući u obzir mišljenje Europske središnje banke,

u skladu s redovnim zakonodavnim postupkom¹,

budući da:

- (1) Unija i države članice postavile su sebi za cilj utvrđivanje mjera potrebnih za upotrebu eura kao jedinstvene valute. Tim mjerama obuhvaćena je zaštita eura od krivotvorenja *i povezanih prijevара čime se ojačava učinkovitost gospodarstva Unije i osigurava održivost javnih financija.*
- (2) Uredbom Vijeća (EZ) br. [1338/2001](#)² predviđena je razmjena informacija, suradnja i uzajamna pomoć te se time utvrđuje usklađen okvir za zaštitu eura. *Učinci te Uredbe prošireni su Uredbom Vijeća (EZ) br. 1339/2001*³ na države članice koje nisu prihvatile euro kao svoju jedinstvenu valutu kako bi se omogućila jednaka razina zaštite eura u cijeloj Uniji.
- (3) Aktivnosti čiji je cilj promicanje razmjena informacija i osoblja, tehničke i znanstvene pomoći i specijalističkog osposobljavanja bitno pomažu u zaštiti jedinstvene valute *Unije* od krivotvorenja i povezane prijevара, a time i u postizanju visoke i jednake razine zaštite diljem Unije, *istovremeno prikazujući sposobnost Unije za suočavanje s ozbiljnim organiziranim kriminalom.*

¹ Stajalište Europskog Parlamenta od...

² Uredba Vijeća (EZ) br. 1338/2001 od 28. lipnja 2001. o utvrđivanju mjera potrebnih za zaštitu eura od krivotvorenja (SL L 181, 4.7.2001., str. 6.).

³ Uredba Vijeća (EZ) br. 1339/2001 od 28. lipnja 2001. o proširenju učinaka Uredbe (EZ) br. 1338/2001 o utvrđivanju mjera potrebnih za zaštitu eura od krivotvorenja na one države članice koje nisu usvojile euro kao svoju jedinstvenu valutu (SL L 181, 4.7.2001., str.11.).

(3a) *Program Periklo doprinosi podizanju svijesti o građanima EU-a, poboljšavajući zaštitu eura, posebno neprestanim širenjem rezultata aktivnosti koje su podržane programom.*

- (4) Prijašnja podrška takvim *aktivnostima*, Odlukama Vijeća 2001/923/EZ¹ i 2001/924/EZ², *naknadno izmijenjena i proširena na Odluke Vijeća 2006/75/EZ³, 2006/76/EZ⁴, 2006/849/EZ⁵ i 2006/850/EZ⁶* omogućila je poboljšanje aktivnosti Unije i država članica u području zaštite eura od krivotvorenja. Ciljevi Programa „Periklo” za razdoblje 2002. – 2006. i razdoblje 2007. – 2013. uspješno su postignuti.
- (5) *U procjeni učinka* provedenoj u 2011., *kojom se ocjenjuje* treba li se program nastaviti, *Komisija je zaključila da bi se Program trebao obnoviti s unaprijeđenim ciljevima i metodologijom.*
- (6) *Procjenom učinka savjetuje se* nastavak i dodatan razvoj aktivnosti u području zaštite eura od krivotvorenja na razini Unije i država članica, treba uzeti također u obzir nove izazove u kontekstu proračunske štednje. Prema novom programu prijedlozi koje predstave države članice sudionice mogu obuhvaćati sudionike iz trećih zemalja ako je njihova prisutnost važna za zaštitu eura.
- (7) Trebalo bi se osigurati da program *Periklo 2020.* bude usklađen s drugim *relevantnim* programima i aktivnostima i da ih nadopunjuje. *Stoga bi* Komisija ██████████ trebala obaviti sve potrebne konzultacije s glavnim sudionicima s obzirom na procjenu potreba za zaštitu eura (posebno s nadležnim nacionalnim tijelima koja su odredile države članice, Europskom središnjom bankom i Europolom) u okviru ██████████ odbora predviđenog Uredbom (EZ) br. 1338/2001, posebno vezano uz razmjene, pomoć i osposobljavanje u svrhu *primjene* programa *Periklo 2020.*
- (8) *Program se treba* provesti *u punom skladu* s odredbama Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 *Europskog parlamenta i Vijeća*⁷. *U skladu s člankom 121. te Uredbe, jedina*

¹ Odluka Vijeća 2001/923/EZ od 17. prosinca 2001. o uspostavi programa razmjene, pomoći i osposobljavanja za zaštitu eura od krivotvorenja (program „Periklo”), (SL L 339, 21.12.2001., str. 50.).

² Odluka Vijeća 2001/924/EZ od 17. prosinca 2001. o proširenju učinaka Odluke o uspostavi programa razmjene, pomoći i osposobljavanja za zaštitu eura od krivotvorenja (Program „Periklo”) na države članice koje nisu usvojile euro kao jedinstvenu valutu (SL L 339, 21.12.2001., str. 55.).

³ Odluka Vijeća 2006/75/EZ od 30. siječnja 2006. o izmjeni i produljenju Odluke 2001/923/EZ o uspostavi programa razmjene, pomoći i osposobljavanja za zaštitu eura od krivotvorenja (program „Periklo”) (SL L 36, 8.2.2006., str 40.).

⁴ Odluka Vijeća 2006/76/EZ od 30. siječnja 2006. o proširenju primjene Odluke 2006/75/EZ o izmjeni i produljenju Odluke 2001/923/EZ o uspostavi programa razmjene, pomoći i osposobljavanja za zaštitu eura od krivotvorenja (program „Periklo”) na države članice nesudionice (SL L 36, 8.2.2006., str 42.).

⁵ Odluka Vijeća 2006/849/EZ od 20. studenog 2006. o izmjeni i produljenju Odluke 2001/923/EZ o uspostavi programa razmjene, pomoći i osposobljavanja za zaštitu eura od krivotvorenja (program „Periklo”) (SL L 330, 28.11.2006., str. 28.).

⁶ Odluka Vijeća 2006/850/EZ od 20. studenog 2006. o proširenju primjene Odluke 2006/849/EZ o izmjeni i produljenju Odluke 2001/923/EZ o uspostavi programa razmjene, pomoći i osposobljavanja za zaštitu eura od krivotvorenja (program „Periklo”) na države članice nesudionice (SL L 330, 28.11.06., str 30.).

⁷ Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str.1.).

namjena dodijeljenih bespovratnih sredstava ne bi trebala biti kupnja opreme. Bespovratnim sredstvima namjena je financijski podržati „djelovanje kojemu je cilj doprinijeti postizanju cilja koji je dio politike Unije”.

- (8a) *Značaj eura kao svjetske valute zahtijeva primjerenu razinu zaštite na međunarodnoj razini, što se može postići oslobađanjem sredstava za kupnju opreme namijenjene agencijama trećih zemalja koje se bave istraživanjem krivotvorenja eura.*
- (9) Ocjenjivanje programa *Periklo* napravljeno s dionicima pokazuje dodanu vrijednost Programa ■ u smislu visoke razine suradnje među državama članicama i s trećim zemljama, kao i komplementarnosti s aktivnostima koje se provode na nacionalnoj razini, a rezultat toga je povećana učinkovitost. Nastavak Programa „Periklo” na razini Unije trebao bi znatno doprinijeti održavanju i dodatnom poboljšanju visoke razine zaštite eura povezane s jačanjem prekogranične suradnje, *razmjene* i pomoći. Istovremeno će se ostvariti cjelokupna ušteda zahvaljujući zajednički organiziranim aktivnostima i nabavi u usporedbi s mogućim pojedinačnim nacionalnim inicijativama.
- (10) Komisija bi trebala predstaviti Europskom parlamentu i Vijeću neovisno *izvješće o ocjenjivanju sredinom provedbenog razdoblja* o provedbi programa i *konačnu ocjenu* o postizanju njegovih ciljeva.
- (11) Ova je Uredba u skladu s načelima dodane vrijednosti i proporcionalnosti. Programom *Periklo 2020 trebala bi se olakšati* suradnja među državama članicama i između Komisije i država članica kako bi se zaštitio euro od krivotvorenja, bez narušavanja odgovornosti država članica te upotrebom resursa na učinkovitiji način nego što bi se to činilo na nacionalnoj razini. Djelovanje na razini Unije potrebno je i opravdano s obzirom na to da jasno pomaže državama članicama u zajedničkoj zaštiti eura i potiče upotrebu zajedničkih struktura Unije kako bi se poboljšala suradnja i razmjena informacija između nadležnih tijela.
- (12) Program bi se trebao provoditi u razdoblju od sedam godina kako bi se njegovo trajanje uskladilo s trajanjem višegodišnjeg financijskog okvira utvrđenog u [članku 1.] Uredbe Vijeća (EU) br. .../2013 od ... [kojom se utvrđuje višegodišnji financijski okvir za razdoblje 2014. – 2020.]^{1*}.
- (13) *Kako bi se osigurali jedinstveni uvjeti za provedbu tog Programa, Komisiji bi se trebale dodijeliti provedbene ovlasti.* Komisija bi trebala usvojiti godišnje programe rada u kojima su navedeni prioriteti, proračun po stavkama i kriteriji vrednovanja bespovratnih sredstava za djelovanja. *Komisija s državama članicama treba raspraviti primjenu ove Uredbe u okviru odbora iz Uredbe (EZ) br. 1338/2001. Iznimni i opravdani slučajevi, u kojima je porast u sufinanciranju nužan kako bi države članice dobile veću gospodarsku fleksibilnost, što bi im omogućilo izvesti i dovršiti projekte zaštite i osiguravanja eura na prihvatljiv način, bit će sastavni dio godišnjeg programa rada.*
- (14) Ovom Uredbom utvrđuje se ■ *financijska omotnica za cjelokupno trajanje Programa koja će*, u smislu točke [16] Međuinstitucionalnog sporazuma od ... između Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije *o proračunskoj disciplini*, o suradnji u pitanjima proračuna i

¹ SL L ...

* SL: molimo umetnuti broj i datum.

o dobrom financijskom upravljanju¹*, predstavljati **glavni iznos** za **Europski parlament i Vijeće** u godišnjem proračunskom postupku.

- (14a) ***Kako bi se osigurao detaljan, ali fleksibilan provedbeni okvir, Komisiji treba delegirati ovlast donošenja akata u skladu s člankom 290. Ugovora o funkcioniranju Europske unije kako bi se ispravila indikativna dodjela sredstava. Posebno je važno da Komisija provede odgovarajuća savjetovanja tijekom pripremnog dijela posla, također i na stručnoj razini. Prilikom pripreme i sastavljanja delegiranih akata Komisija bi trebala osigurati da se relevantni dokumenti istovremeno, pravovremeno i prikladno dostave Europskom parlamentu i Vijeću.***
- (15) Financijske interese Unije trebalo bi zaštititi **odgovarajućim** mjerama tijekom cjelokupnog ciklusa rashoda, uključujući sprečavanje, otkrivanje i ispitivanje nepravilnosti, povrat izgubljenih sredstava, pogrešno plaćenih ili nepravilno iskorištenih sredstava te, po potrebi, novčane kazne.
- (15a) ***Odluke 2001/923/EZ, 2001/924/EZ, 2006/75/EZ, 2006/76/EZ, 2006/849/EZ i 2006/850/EZ trebaju se staviti izvan snage. Trebaju se osigurati prijelazne mjere za dopunu financijskih obveza u vezi s aktivnostima u okviru tih Odluka.***
- (15b) ***Prikladno je uskladiti trajanje Programa s Uredbom (EU) br. .../2013/ o utvrđivanju višegodišnjeg financijskog okvira za razdoblje od 2014. do 2020. * J. Stoga ovaj Program treba početi primjenjivati od 1. siječnja 2014. Zbog neodloživih razloga, ova Uredba treba stupiti na snagu što je prije moguće nakon njezinog objavljivanja u Službenom listu Europske unije.***

¹ SL C...
* SL: molimo, unesite datum.
* **SL: molimo umetnuti broj.**

DONIJELI SU OVU UREDBU:

Poglavlje I.

Opće odredbe

Članak 1.

Predmet

Višegodišnji akcijski program **aktivnosti za zaštitu eura od krivotvorenja i povezane prijevare** „Periklo 2020.” (■ „Program”) uspostavlja se za razdoblje od 1. siječnja 2014. do 31. prosinca 2020.

Članak 2.

Dodana vrijednost

Program **aktivno potiče i nameće porast u** transnacionalnoj suradnji za zaštitu eura unutar i izvan Unije te s trgovinskim partnerima Unije, s pažnjom usmjerenom također na one države članice ili treće zemlje koje imaju najveću stopu krivotvorenja eura, prema podacima relevantnih izvješća nadležnih tijela; ta suradnja doprinosi većoj učinkovitosti tih operacija dijeljenjem najboljih praksi, zajedničkih standarda i zajedničkog specijalističkog osposobljavanja.

Članak 3.

Opći cilj ■

Opći cilj ovog Programa jest spriječiti i suzbijati krivotvorenje i **povezanu** prijevaru poboljšavajući time konkurentnost gospodarstva **Unije** i postizanjem održivosti javnih financija.

Članak 4.

Posebni cilj ■

Posebni cilj Programa jest zaštititi novčanice i kovanice eura od krivotvorenja i povezane prijevare podržavanjem i nadopunjavanjem mjera koje su poduzele države članice te pomaganjem nadležnim nacionalnim **i tijelima Unije** u njihovim naporima da uspostave tijesnu i redovitu suradnju **te razmjenu najboljih praksi** međusobno i s ■ **Komisijom, i po potrebi** uključujući također treće zemlje i međunarodne organizacije.

Ovaj cilj mjeri se, između ostalog, preko učinkovitosti djelovanja financijskih, tehničkih, tijela za provedbu zakona i sudbenih tijela te na temelju količine otkrivenih krivotvorenih novčanica i kovanica, uništenih ilegalnih tiskara, uhićenih osoba i nametnutih **kazni**.

Članak 5.

Tijela koja ispunjavaju uvjete za financiranje

Tijela koja ispunjavaju uvjete ■ za financiranje u okviru Programa **su nadležna** nacionalna tijela ■, kako je utvrđeno **člankom 2.(b)** Uredbe (EZ) br. 1338/2001.

Članak 6.
Sudjelovanje u Programu

1. Države sudionice jesu države članice koje su prihvatile euro kao svoju jedinstvenu valutu.
2. Prijedlozi koje predstave države članice *iz stavka 1.* mogu obuhvaćati sudionike iz *trećih* zemalja ako je *to važno* za *ispunjenje ciljeva Programa*.

Članak 7.
Ciljne skupine i zajedničke aktivnosti

1. Program je usmjeren na sudjelovanje sljedećih skupina:
 - (a) osoblje agencija koje se bave otkrivanjem i suzbijanjem krivotvorenja (osobito policijske snage i financijska uprava, ovisno o njihovim specifičnim funkcijama na nacionalnoj razini)
 - (b) osoblje obavještajnih službi
 - (c) predstavnike nacionalnih središnjih banaka, kovnice novca, poslovne banke i druge financijske posrednike (osobito s obzirom na obveze financijskih institucija)
 - (d) sudske službenike, odvjetnike *i suce* koji su se specijalizirali za to područje;
 - (e) sve druge skupine stručnjaka na tom području (na primjer, gospodarske i industrijske komore ili slične strukture koje malim i srednjim poduzećima, trgovcima na malo ili poduzećima za prijevoz gotovine omogućuju pristup).
2. Komisija može organizirati aktivnosti u skladu s Programom zajedno s drugim partnerima koji posjeduju relevantnu stručnost, kao:
 - (a) nacionalne središnje banke i Europska središnja banka (*ESB*);
 - (b) nacionalni centri za analizu novčanica (NCAN) i nacionalni centri za analizu kovanog novca (NCAK)
 - (c) Europski tehnički i znanstveni centar (ETZC) i  kovnice;
 - (d) Europol, *Eurojust* i Interpol  ;
 - (e) nacionalni središnji uredi za borbu protiv krivotvorenja novca predviđeni člankom 12. Međunarodne konvencije o sprečavanju krivotvorenja novca potpisane u Ženevi 20. travnja 1929.¹ i druge agencije specijalizirane za sprečavanje, otkrivanje i provedbu zakona u vezi s krivotvorenjem novca
 - (f) specijalizirana tijela koja se bave tehnologijama umnožavanja i certificiranja, tiskare i graveri

¹ Zbirka ugovora Lige naroda br. 2623 (1931.), str. 372.

- (g) **druga tijela koja pružaju** određena stručna znanja, uključujući, gdje je prikladno, takva tijela iz trećih zemalja, a posebno iz država kandidatkinja za pristupanje.
- (ga) **privatni subjekti koji su razvili i dokazali tehničko znanje i timove specijalizirane u otkrivanju krivotvorenih novčanica i kovanica.**

Članak 8.
Prihvatljiva djelovanja

1. Programom se uzimaju u obzir transnacionalni i multidisciplinarni aspekti borbe protiv krivotvorenja i promiču najbolje prakse koje su prilagođene nacionalnim posebnostima svake države članice.
2. Pod uvjetima **utvrđenima** u godišnjem programu rada iz članka 11., **Program pruža** financijsku potporu za **sljedeća djelovanja**:
 - (a) Razmjena **i širenje** informacija, osobito preko organiziranja radionica, sastanaka i seminara, **uključujući stručno usavršavanje**, ciljanih raspoređivanja zaposlenika i razmjene osoblja iz nadležnih nacionalnih tijela i drugih sličnih aktivnosti. Razmjena informacija bit će usmjerena, između ostalog, na:
 - metodologije za praćenje i analizu gospodarskog i financijskog učinka krivotvorenja
 - rad baza podataka i sustava za rano upozorenje
 - upotrebu alata za otkrivanje uz računalnu podršku
 - metode ispitivanja i istraživanja
 - znanstvenu pomoć (posebno znanstvene baze podataka i tehnološki nadzor novih razvoja)
 - zaštitu eura izvan Europske unije
 - istraživačke aktivnosti;
 - pružanje posebnih operativnih stručnih znanja.
 - (b) Tehnička, znanstvena i operativna **pomoć, nužna kao dio programa**, osobito uključujući:
 - svaku **prikladnu** mjeru kojom se određuju nastavni materijali na razini **Unije** (priručnik o zakonodavstvu **Unije**, informacijski bilteni, praktični priručnici, glosari i leksikoni, baze podataka, posebno s područja znanstvene pomoći ili tehnološkog nadzora) ili aplikacije računalne podrške (kao što je softver);
 - relevantne studije od multidisciplinarnog i transnacionalnog značaja
 - razvoj instrumenata tehničke potpore i metoda za olakšanje postupaka otkrivanja **djelovanja** na razini **Unije**;

- financijsku potporu za suradnju u operacijama u koje su uključene barem dvije države kada takva potpora nije dostupna u drugim programima europskih institucija i tijela.
- (c) Bespovratna sredstva za financiranje kupnje opreme koju će koristiti specijalizirana tijela za borbu protiv krivotvorenja za zaštitu eura od krivotvorenja, **u skladu s člankom 10. stavkom 3.**

Poglavlje II.

Financijski okvir

Članak 9.

Financijska *omotnica*

1. Financijska *omotnica* za provedbu Programa za razdoblje od 1. siječnja 2014. to 31. prosinca 2020. ovime utvrđena **je** u visini od 7 344 000 EUR (po trenutno važećim cijenama).
- 1a. *Unutar financijske omotnice programa, iznosi se dodjeljuju prihvatljivim djelovanjima navedenima u članku 8. stavku 2. u skladu s okvirnom dodjelom sredstava kao što je navedeno u Prilogu.*
Komisija ne odstupa od navedenog okvira dodjele sredstava više od 10 %. Ako se pokaže potrebnim prijeći tu granicu, Komisija je ovlaštena donositi delegirane akte u skladu s člankom 9. a u vezi s izmjenom okvirne dodjele sredstava navedene u Prilogu.
2. *Godišnja odobrena sredstva odobravaju Europski parlament i Vijeće u okvirima višegodišnjeg financijskog okvira.*

Članak 9.a

Prijenos ovlasti

1. *Ovlast donošenja delegiranih akata dodijeljena Komisiji podliježe uvjetima utvrđenima ovim člankom.*
2. *Ovlast za donošenje delegiranih akata iz članka 9. dodjeljuje se Komisiji od 1. siječnja 2014. do 31. prosinca 2020.*
3. *Europski parlament ili Vijeće u bilo kojem trenutku mogu opozvati delegiranje ovlasti iz članka 9. Odlukom o opozivu prestaje delegiranje ovlasti navedeno u toj odluci. Ona počinje proizvoditi učinke jedan dan nakon dana objave u Službenom listu Europske unije ili na kasniji datum koji je u njoj naveden. Odluka ne utječe na važenje delegiranih akata koji su već stupili na snagu.*
4. *Čim Komisija donese delegirani akt, ona ga istovremeno dostavlja Europskom parlamentu i Vijeću.*
5. *Delegirani akt donesen u skladu s člankom 9. stupa na snagu samo ako Europski parlament i Vijeće ne izraze primjedbe u razdoblju od dva mjeseca od obavijesti o tom aktu Europskom parlamentu i Vijeću ili, ako su prije isteka tog roka, Europski parlament i Vijeće obavijestili Komisiju da neće staviti primjedbe. To se*

razdoblje produžuje za dva mjeseca na inicijativu Europskog parlamenta ili Vijeća.

Članak 10.

Vrste financijske potpore i sufinanciranje

1. Komisija provodi Program u skladu s Uredbom *(EU, Euratom) br. 966/2012*.
2. *Financijska potpora u okviru Programa za djelovanja* predviđena člankom 8. može biti u obliku:
 - (a) *bespovratnih sredstava*;
 - (b) *javne nabave*;
3. Kupnja opreme nije jedina komponenta sporazuma o bespovratnim sredstvima.
4. Stopa sufinanciranja za bespovratna sredstva ■ ne prelazi 75 % prihvatljivih troškova. U iznimnim i propisno opravdanim slučajevima, određenim godišnjim *programima* rada *navedenima u članku 11.*, stopa sufinanciranja ne prelazi 90 % prihvatljivih troškova.
5. Kada u *organizaciji djelovanja predviđenih* člankom 8. *sudjeluju i* ■ *ESB, Eurojust, Europol ili Interpol*, nastali troškovi dijele se među *partnerima*. U svakom slučaju svaki partner snosi troškove putovanja i smještaja svojih gostujućih predavača.

Članak 11.

Godišnji programi rada

Komisija za provedbu *Programa* usvaja godišnje programe rada. ■

Svakim godišnjim programom rada provode se ciljevi programa, određujući sljedeće:

- (a) *Djelovanja koja će se provoditi, u skladu s općim i posebnim ciljevima navedenim u člancima 3. i 4. uključujući okvirnu dodjelu financijskih sredstava i način provedbe;*
- (b) *za bespovratna sredstva: osnovni kriterij odabira i najveća moguća stopa sufinanciranja.*

Sredstva dodijeljena aktivnostima komunikacije u okviru *Programa* ■ također *doprinos*e obuhvaćanju korporativne komunikacije političkih prioriteta Unije sve dok su povezani s općim ciljevima *ovog Programa*.

Poglavlje III.

Praćenje i ocjenjivanje

Članak 12.

Praćenje, ocjenjivanje i upravljanje

1. Komisija provodi Program u suradnji s državama članicama **redovnim konzultacijama** u različitim fazama provedbe Programa, u okviru **Uredbe** odbora **navedenog u Uredbi** (EZ) br. 1338/2001, uzimajući u obzir relevantne mjere koje poduzimaju druga nadležna tijela, posebno ESB i Europol.
- 1a.** Komisija nastoji osigurati dosljednost i komplementarnost između **Programa** i drugih relevantnih programa i **djelovanja na razini Unije**.
2. Komisija pruža informacije o rezultatima Programa Europskom parlamentu i Vijeću na godišnjoj razini. Uključene su informacije o dosljednosti i komplementarnosti s drugim **relevantnim** programima i **djelovanjima** na razini Unije. Komisija će redovito dostavljati rezultate **djelovanja koja su podržana** u okviru Programa. Sve države sudionice i **drugi korisnici** pružaju Komisiji sve podatke i informacije koji su potrebni da bi se omogućilo praćenje i vrednovanje Programa.
3. Vrednovanje Programa provodi Komisija. Komisija do 31. prosinca 2017. **predstavlja neovisno** izvješće o ocjenjivanju **u sredini razdoblja o postizanju** ciljeva svih mjera (uzimajući u obzir rezultate i učinke), **o učinkovitoj i ekonomičnoj upotrebi** resursa i **Uredbe** dodanoj vrijednosti **Uniji**. **To izvješće treba pripremiti s ciljem obavješćavanja o odluci** o obnavljanju, izmjeni ili ukidanju mjera. U vrednovanju se osim toga ispituju mogućnosti za pojednostavljenje, unutarinja i vanjska sukladnost, daljnja relevantnost svih ciljeva, kao i doprinos mjera prioritetima Unije u vezi s pametnim, održivim i uključivim rastom. U obzir se uzimaju rezultati vrednovanja dugoročnog učinka prethodnih mjera.
- 3a.** Dugoročniji učinci **Programa** i njihova održivost vrednuju se **također** u kontekstu **obavješćavanja o odluci** o mogućem obnavljanju, izmjeni ili ukidanju sljedećeg **programa**.
4. Osim toga, do 31. prosinca 2012. Komisija predstavlja Europskom parlamentu i Vijeću **konačno** izvješće **o ocjenjivanju** postizanju ciljeva Programa.

Članak 13.

Zaštita financijskih interesa **Unije**

1. Komisija poduzima odgovarajuće mjere kojima jamči da su, dok se provode **djelovanja** koja se financiraju u okviru ove Uredbe, financijski interesi Unije zaštićeni **su primjenom** preventivnih mjera protiv prijevare, korupcije i bilo kojeg drugog nezakonitog djelovanja, **Uredbe** **učinkovitim provjerama** i, ako se uoče nepravilnosti, vraćanjem nepravilno plaćenih iznosa te, prema potrebi, učinkovitim, razmjernim i odvrćajućim administrativnim i financijskim kaznama.

2. Komisija ili njezini predstavnici i Europski revizorski sud ovlašteni su provoditi reviziju, na temelju dokumenata i na licu mjesta, svih korisnika bespovratnih sredstava, izvođača i podizvođača koji su primali sredstva Unije u okviru Programa.
3. Europski ured za borbu protiv prijevара (OLAF) može provoditi istrage, uključujući provjere i inspekcije na licu mjesta u skladu s odredbama i postupcima utvrđenima Uredbom (**EU, Euratom**) br. 883/2013 Europskog Parlamenta i Vijeća¹ i Uredbom Vijeća (Euratom, EZ) br. 2185/96² radi otkrivanja prijevара, korupcije ili drugih nezakonitih radnji koje utječu na financijske interese Unije, a počinjene su u vezi sa sporazumima ili odlukama o dodjeli bespovratnih sredstava ili ugovorima financiranim **u okviru ovog Programa**.
4. Ne dovodeći u pitanje stavke 1., 2. i 3., sporazumi o suradnji s trećim zemljama i međunarodnim organizacijama, ugovori, sporazumi i odluke o bespovratnim sredstvima **■**, koji su rezultat provedbe ove Uredbe, sadrže odredbe kojima se izričito ovlašćuju Komisija, Revizorski sud i OLAF za provedbu takvih revizija i istraga u skladu s njihovim nadležnostima.

Poglavlje IV.

Završne odredbe

Članak 14.

Stavljanje izvan snage

Odluke [2001/923/EZ](#), [2001/924/EZ](#), [2006/75/EZ](#), [2006/76/EZ](#), [2006/849/EZ](#) i [2006/850/EZ](#) trebaju stavljene su izvan snage.

Međutim, financijske obveze koje se odnose na aktivnosti u okviru tih odluka i dalje će biti regulirane njima do njihovog završetka.

Članak 15.

Stupanje na snagu

Ova Uredba stupa na snagu dan nakon dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se **od** 1. siječnja 2014.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama u skladu s Ugovorima.

¹ **Uredba (EU, Euratom) br. 883/2013. Europskog parlamenta i Vijeća od 11. rujna 2013. o istragama koje je proveo Europski ured za borbu protiv prijevара (OLAF) i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1073/1999 Europskog parlamenta i Vijeća i Uredbe Vijeća (Euratom) br. 1074/1999 (SL L 248, 18.9.2013. str. 1.).**

² **Uredba Vijeća (Euratom, EZ) br. 2185/96 od 11. studenog 1996. o provjerama i inspekcijama na licu mjesta koje provodi Komisija s ciljem zaštite financijskih interesa Europskih zajednica od prijevара i ostalih nepravilnosti (SL L 292, 15.11.1996., str. 2.).**

Sastavljeno u ...,

Za Europski parlament
Predsjednik

Za Vijeće
Predsjednik

PRILOG

Okvirna dodjela sredstava za prihvatljiva djelovanja navedena u članku 8. stavku 2.

U okviru financijske omotnice za program, najmanje 90 % proračuna dodjeljuje se sljedećim prihvatljivim djelovanjima navedenim u članku 8. stavku 2.:

- razmjena i širenje informacija;***
- tehnička, znanstvena i operativna pomoć;***
- bespovratna sredstva za financiranje kupnje opreme koju će koristiti tijela specijalizirana za borbu protiv krivotvorenja.***

--